



C/2025/1737

31.3.2025

**Žádost o rozhodnutí o předběžné otázce podaná Verwaltungsgerichts Köln (Německo) dne
7. listopadu 2024 – DB InfraGO AG a DB RegioNetz Infrastruktur GmbH v. Spolková republika
Německo**

(Věc C-770/24, DB InfraGO AG a DB RegioNetz Infrastruktur)

(C/2025/1737)

Jednací jazyk: němčina

Předkládající soud

Verwaltungsgerichts Köln

Účastníci původního řízení

Navrhovatelky: DB InfraGO AG, DB RegioNetz Infrastruktur GmbH

Odpůrkyně: Spolková republika Německo

Za účasti: DB Fernverkehr AG, DB Cargo AG, Land Berlin, Bayerische Eisenbahngesellschaft mbH, Zweckverband Nahverkehr Westfalen-Lippe, Land Brandenburg, Land Baden-Württemberg, Land Sachsen-Anhalt, BBL Logistik GmbH, boxXpress.de GmbH, DeltaRail GmbH, Eisenbahngesellschaft Potsdam mbH, Havelländische Eisenbahn AG, HSL Logistik GmbH, Hupac Intermodal SA, ITL Eisenbahngesellschaft mbH, Lineas NV, METRANS Rail (Deutschland) GmbH, Rheincargo GmbH & Co. KG, SBB Cargo Deutschland GmbH, TX Logistik AG, Verkehrsbetriebe Peine-Salzgitter GmbH, FlixTrain GmbH, Zweckverband go.Rheinland, RDC Autozug Sylt GmbH, BTE BahnTouristikExpress GmbH

Předběžná otázka

Musí být čl. 4 odst. 2 a čl. 29 odst. 1 směrnice 2012/34/EU ⁽¹⁾ vykládány v tom smyslu, že brání vnitrostátním pravidlům, která provozovateli infrastruktury v oblasti místní osobní železniční dopravy ukládají, aby poplatky, které podléhají schválení, vypočetl vynásobením průměrných poplatků za dotčené přepravy v zákonem určeném bazickém roce sazbou roční míry dynamizace, která je stanovena zákonem?

⁽¹⁾ směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/34/EU ze dne 21. listopadu 2012 o vytvoření jednotného evropského železničního prostoru, ve znění směrnice Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/2370 ze dne 14. prosince 2016, kterou se mění směrnice 2012/34/EU, pokud jde o otevření trhu vnitrostátních služeb v přepravě cestujících po železnici a správu a řízení železniční infrastruktury, a rozhodnutí Komise v přenesené pravomoci (EU) 2017/2075 ze dne 4. září 2017, kterým se nahrazuje příloha VII směrnice Evropského parlamentu a Rady 2012/34/EU o vytvoření jednotného evropského železničního prostoru, (konsolidované znění) (Úř. věst. 2017, L 295, s. 69).